

## Dohoda o refundácii nákladov

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“)  
(ďalej len „**Dohoda**“)

medzi nasledovnými účastníkmi Dohody:

Názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**  
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37  
Zastúpené: Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka FINO  
IČO: [REDACTED]  
DIČ: [REDACTED]  
IČ DPH: [REDACTED]  
Bankové spojenie: [REDACTED]  
Číslo účtu (IBAN): [REDACTED]  
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „**Účastník 1**“)

a

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**  
Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica  
Zastúpené: Ing., Milan Boroš, generálny riaditeľ  
IČO: [REDACTED]  
DIČ: [REDACTED]  
IČ DPH: [REDACTED]  
Bankové spojenie: [REDACTED]  
Číslo účtu (IBAN): [REDACTED]  
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „**Účastník 2**“)

(Účastník 1 a Účastník 2 ďalej spoločne len „**Účastníci Dohody**“ alebo jednotlivo len „**Účastník Dohody**“)

## **Článok 1**

### **Predmet Dohody**

Predmetom tejto Dohody je refundácia nákladov, ktoré vzniknú Účastníkovi 2 v súvislosti s organizáciou workshopov na tému Projekt rozvoja trvalo udržateľného cestovného ruchu v lokalite svetového dedičstva UNESCO Staré bukové lesy a bukové pralesy Karpát a iných regiónov Európy v dňoch od 22. do 24.11.2017 (ďalej len „workshopy“). Refundácia nákladov súvisiacich s organizáciou workshopov bude realizovaná v rozsahu a spôsobom podľa článku 2 Dohody.

## **Článok 2**

### **Rozsah a spôsob refundácie nákladov**

1. Účastník 1 sa zaväzuje Účastníkovi 2 refundovať náklady výdavkov súvisiace s organizáciou workshopov za konzultačné a expertné služby počas workshopov a spracovanie záverečnej správy v hodnote [REDACTED]
2. Účastník 2 sa zaväzuje do 15 dní po ukončení workshopov doručiť Účastníkovi 1 kópie dokladov preukazujúce vynaložené náklady výdavkov uvedené v odseku 1 tohto článku Dohody, a to konkrétne Zmluvu o poskytnutí služieb uzavretú podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi Štátnou ochranou prírody SR a Jamesom Rebanským – expertom UNESCO.
3. Účastník 1 sa zaväzuje, že uhradí Účastníkovi 2 výdavky podľa odseku 1 tohto článku, a to najneskôr do 10 pracovných dní od doručenia dokladov podľa odseku 2 tohto článku.

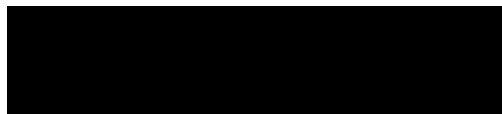
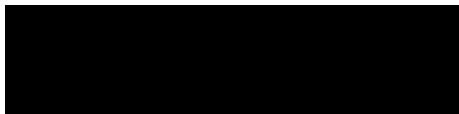
## **Článok 3**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každý z Účastníkov Dohody dostane dva rovnopisy tejto Dohody.
2. Práva a povinnosti Účastníkov Dohody neupravené touto Dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Túto Dohodu je možné meniť len písomne so súhlasom oboch Účastníkov Dohody.
4. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Účastníkmi Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Účastníci Dohody vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Dohoda vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa 24.11.2017

V Banskej Bystrici dňa 20.11.2017



.....  
Účastník 1

.....  
Účastník 2